

Doklad o zaplattení vyrubenej dane za zabratie verejného priestranstva
(doklad o zaplattení / potvrdenie o prevode na účet mesta Kolárovo)
A közterület elfoglalásáért kivetett adó megfizetésének igazolása
(átfizetést igazoló irat, / Gúta város számlájára történő átfizetés igazolása)

IBAN: SK68 0900 0000 0000 2639 5098

BIC / SWIFT: GIBASKBX

SLSP, a.s. Komárno

Ako variabilný symbol uvádzajte IČO a v správe pre prijímateľa napíšte nasledovné:

OBCHODNÉ MENO A ČÍSLO PREDAJNÉHO MIESTA / JARMOK

Fyzická osoba, ktorá nemá pridelené IČO uvedie do odkazu pre prijímateľa nasledovné:

ČÍSLO PREDAJNÉHO MIESTA / JARMOK

Változó szimbólumként adja meg az azonosító számot (IČO), és írja be a címzettnek szóló üzenetbe a VÁLLALKOZÁS NEVÉT ÉS AZ ÉRTÉKESÍTÉSI HELY SZÁMÁT / VÁSÁR

Fizikai személyek, akik nem rendelkeznek azonosító számmal, AZ ÉRTÉKESÍTÉSI HELY SZÁMÁT / VÁSÁR tüntessék fel a címzettnek szóló üzenetben.

Som si vedomý(á) toho, že ak bez včasného udania dôvodu nezaplatím daň za užívanie verejného priestranstva za predajné miesto, organizátor toto predajné miesto má právo prideliť inému záujemcovi. *Tudatosítom, hogy ha időben megtörténő indoklás nélkül nem fizetem ki a megbeszélrt árusító hely utáni illetéket, a szervezőnek jogában áll ezt az árusító helyet más érdeklődőnek felkínálni.*

Beriem na vedomie, že podmienky predaja tovaru na Kolárovsom jarmoku sú upravené zákonom č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, Všeobecne záväzným nariadením Mesta Kolárovo č 13/2023 o miestnych daniach za užívanie verejného priestranstva a Všeobecne záväzným nariadením Mesta Kolárovo č. 4/2015 o trhovom poriadku pre príležitostné trhy.

Tudomásul veszem, hogy a Gútai Vásáron való áruértékesítés feltételeit a 178/1998, a 455/1991 sz. törvények és Gúta Város 13/2023 számú, valamint a 4/2015 számú Általánosan kötelező érvényű rendelete szabályozza.

Svojím podpisom potvrdzujem, že som sa oboznámil(a) s organizačnými pokynmi pre účastníkov jarmoku, porozumel/a im, bezvýhradne súhlasím s nimi, budem ich v plnej miere rešpektovať a dôsledne dodržiavať. *Aláírásommal igazolom, hogy a vásár résztvevőire vonatkozó szervezési utasításokat megismertem, azokat megértettem, azokkal fenntartás nélkül egyetértek, maradéktalanul tiszteletben tartom és szigorúan betartom.* Beriem na vedomie, že z účasti na Kolárovsom jarmoku 2024 budú vylúčení žiadatelia v prípade uvedenia nepravdivých údajov, a tí, u ktorých počas trvania jarmoku bude zistené porušenie organizačných pokynov (napr. svojvoľné premiestňovanie stánku, nepovolená zmena sortimentu, nepovolené parkovanie vozidla pri stánku a pod.).

Tudomásul veszem, hogy azok a jelentkezők, akik hamis adatokat adnak meg, és akikről kiderül, hogy a vásár alatt megsértették a vásár szervezési előírásait (pl. stand önkényes áthelyezése, jogosulatlan választékváltás, jármű illetéktelen parkolása a standnál, stb.) a 2024. évi Gútai vásárról kitiltásra kerülhetnek.

Súhlasím so spracúvaním osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, ktoré sú uvedené v tejto žiadosti pre účely evidencie a vydávania povolení na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste.

A 18/2018 sz. törvény értelmében hozzájárulok jelen kérelemben megadott személyes adataim felhasználásához a termékértékesítés és piactéri szolgáltatásnyújtás nyilvántartása, valamint a szükséges engedélyek kiadása céljából.

Miesto:....., dátum.....

.....
pečiatka a podpis žiadateľa
a kérelmező pecsétje és
aláírása